

78 Sachen, die ich nicht in Hogwarts machen darf

autorisierte Übersetzung

Von abgemeldet

Kapitel 31:

Nummer 19

Die Patil-Zwillinge werde ich nicht als Buchstützen bezeichnen.

„Wartet, das ist noch nicht mal komisch!“ sagte Hermine zu den Zwillingen und verbarg ihren Zeitumkehrer in ihrem Umhang, als sie den Zauberkunstkorridor hinuntergingen.

„Was?“ fragte Fred.

„Ihr seid auch Zwillinge!“

Fred und George sahen einander an, und nickten langsam. „Ja, haben wir bemerkt.“

„Naja, ihr habt euch gerade über die Patils lustig gemacht, da sie Zwillinge sind!“

„Häh?“ fragte Fred.

„Hast du etwa die Pointe nicht mitbekommen, Hermine?“ fragte Fred verwirrt.

„Wir waren sarkastisch! Es war sehr komisch!“ versicherte ihr George.

„Oh...“ Hermine wurde rot.

„Schaffst dich das dritte Jahr, Hermine?“ Ron stieß sie an. „All dieser Zusatz-Unterricht?“

Fred und George lachten, als sie realisiert hatten, was gerade geschehen war.

„Glaub uns, Hermine, Buchstützen ist ein gutes Wort um die Patils zu beschreiben, und du wirst es nie verstehen. Aber nur, weil du zu viel Unterricht hast.“

Nummer 25

Die Schul-Hauselfen zum strippen zu bewegen bedeutet nicht, dass sie mir gehören, selbst wenn ich „Meins!“ schreie.

Dumbledore saß an seinem Schreibtisch gegenüber den Weasley-Zwillingen, einem Hauself namens Timmy und Hermine Granger.

„Hermine, Timmy, ihr könnt jetzt gehen.“

Hermine nickte und verließ, gefolgt von dem Elf, das Büro.

Dumbledore wartete, bis sich die Tür hinter ihnen geschlossen hatte, bevor er sich an Fred und George wandte.

„Kommt schon, Jungs. Ihr müsst doch gewusst haben, dass das nicht funktionieren

würde.“ Er seufzte. „Nicht euer bester Streich, das muss ich zugeben.“

Die Zwillinge waren still.

“Nun, ich muss euch natürlich dafür bestrafen.“ Dumbledore lächelte. „Es ist euch nicht erlaubt die Schul-Hauselfen dazu zu bewegen, nur euch zu bedienen. Und Miss Granger hat sich sehr darüber aufgeregt.“

„Ja, wissen wir...“ Fred zuckte mit den Achseln. “Wir wären nett zu ihm gewesen!”

„Daran habe ich keinen Zweifel.“ Sagte Dumbledore mit funkelnden Augen, während er ihre Bestrafung aufschrieb.